



Instruction Leaflet
Bedienungsanleitung
Feuille d'instructions
Foglio d'istruzioni

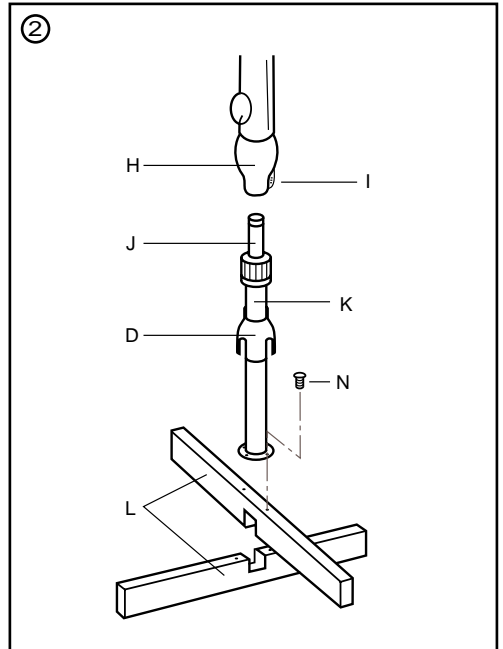
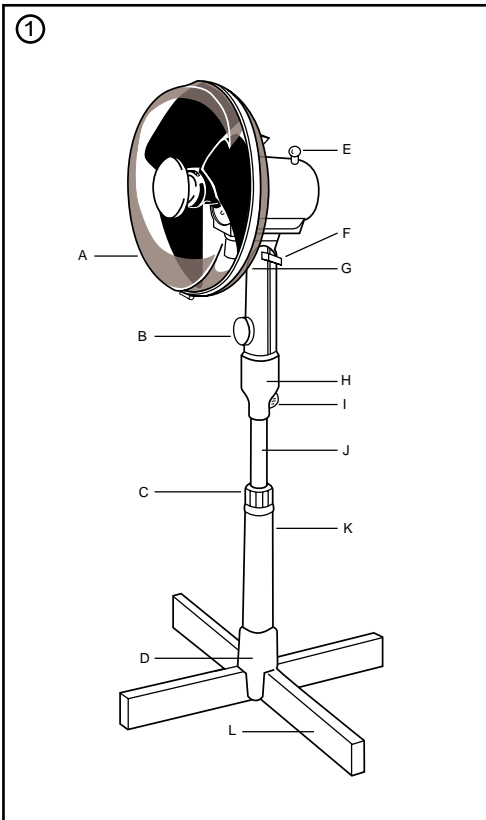
Pedestal fan **GB**

Standventilator **D**

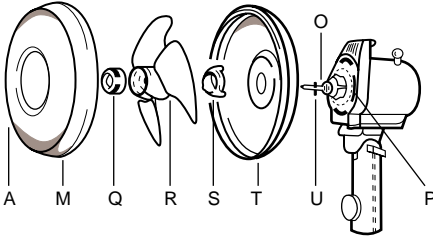
Ventilateur sur pied **F**

Ventilatore con piedistallo **I**

Figures / Abbildung / Figura



③



GB

- A. Front guard
- B. Speed control switch
- C. Stand shaft lock knob
- D. Stand joint cover
- E. Oscillation control knob
- F. Tilt head control knob
- G. Rear guard
- H. Control stand
- I. Stand screw
- J. Upper stand
- K. Adjustable stand
- L. Base
- M. Guard securing clip
- N. Screws X 4
- O. Motor shaft
- P. Location pins
- Q. Spinner lock nut
- R. Fan blade
- S. Guard lock nut
- T. Rear guard
- U. Shaft pin

D

- A. Vordere Abdeckung
- B. Geschwindigkeit-sregelschalter
- C. Sicherungsknopf für den Ständerschaft
- D. Abdeckung für die Gelenkverbindung
- E. Oszillations-Reglerknopf
- F. Reglerknopf für den verstellbaren Kopf
- G. Hintere Abdeckung
- H. Reglerständer
- I. Ständerschraube
- J. Ständeroberteil
- K. Verstellbarer Ständer.
- L. Sockel
- M. Sicherungsclip für die Abdeckung
- N. Schrauben X 4
- O. Motorwelle
- P. Aufnahmestifte
- F. Sicherungsmutter für den Rotor
- R. Gebläseflügel
- S. Sicherungsmutter für die Abdeckung
- T. Hintere Abdeckung
- U. Wellenstift

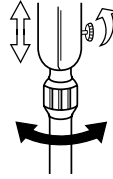
F

- A. Grille de protection avant
- B. Commande de vitesse
- C. Molette de verrouillage du pied
- D. Couverture de l'articulation du pied
- E. Molette de réglage de l'oscillation de la tête
- F. Molette de réglage de l'inclinaison de la tête
- G. Grille de protection arrière
- H. Support avec commandes
- I. Vis du pied
- J. Élément supérieur du pied
- K. Élément réglable du pied
- L. Base
- M. Pince de fixation des grilles de protection
- N. Vis x 4
- O. Arbre du moteur
- P. Goupilles d'alignement
- Q. Écrou de blocage du disque de moyeu
- R. Aube du ventilateur
- S. Écrou de blocage de la grille de protection
- T. Grille de protection arrière
- U. Tige de l'arbre

I

- A. Protezione frontale
- B. Interruttore di controllo della velocità
- C. Manopola di blocco dell'albero
- D. Copertura del giunto del piedistallo
- E. Manopola di controllo dell'oscillazione
- F. Manopola di controllo dell'inclinazione della testa
- G. Protezione posteriore
- H. Elemento di supporto
- I. Vite dell'elemento di supporto
- J. Supporto superiore
- K. Supporto regolabile
- L. Base
- M. Fermaglio di blocco
- N. Viti x 4
- O. Albero del motore
- P. Piedini di posizionamento
- Q. Dado di blocco dell'elemento rotante
- R. Pala della ventola
- S. Dado di blocco dell'elemento di protezione
- T. Protezione posteriore
- U. Piedino dell'albero

④



GB

RS Stock No.

470-4318 & 470-9751

Assembly of stand fan Fig.2.

1. Assemble L and remove 4 x N.
2. Locate and secure K onto L using 4 x N.
3. Lower D onto L.
4. Insert H to J and lock I.

Assembly of stand fan Fig.3.

1. Remove Q and S from O.
2. Fit T by positioning onto V and secure using S.
3. Push R onto O and locate onto U and secure using Q (tighten Q by turning in an anticlockwise direction). Check that R rotates freely.
4. Open M at the bottom and loosen clip screw. Assemble A & T secure using M then tighten clip screw.
5. Adjust height as per Fig.4.

Care and maintenance

Ensure the mains supply plug is removed from the supply socket before attempting any cleaning or maintenance operation. To dismantle for cleaning or long term storage, reverse the assembly instruction order. The fan may be washed in warm water with a soft damp cloth. Ensure it is completely dry before re-fitting. The front and rear guards can be cleaned with a soft brush or soft damp cloth. The motor housing and pedestal can be wiped clean with a soft damp cloth. Do not immerse in water. Do not use harsh abrasive cleaners. First check that the voltage marked on the product corresponds to your supply voltage.

Important: On no account must the fan be used or taken into the bathroom. Ensure the location is level so that the fan is stable. Position the fan out of reach of children. Do not insert anything into the guard grille. If moving the fan to a different location, switch off and unplug from the mains.

RS Components shall not be liable for any liability or loss of any nature (howsoever caused and whether or not due to RS Components' negligence) which may result from the use of any information provided in RS technical literature.

D**RS Best-Nr.**

470-4318 und 470-9751

Montage des Standventilators, Abb. 2.

1. L zusammensetzen und 4 x N abschrauben.
2. K positionieren und mit Hilfe von 4 x N auf L befestigen.
3. D auf L absenken.
4. H auf J schieben und I anziehen.

Montage des Standventilators, Abb. 3.

1. Q und S von O abschrauben.
2. T durch Ausrichten auf V einpassen und mit Hilfe von S befestigen.
3. R auf O schieben, auf U positionieren und mit Hilfe von Q befestigen (Q durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn anziehen). Sicherstellen, dass R frei rotiert.
4. M an der Unterseite öffnen und die Justierschraube lockern. A & T zusammensetzen, mit Hilfe von M befestigen und dann die Justierschraube anziehen.
5. Die Höhe wie in Abb. 4 einstellen.

Pflege und Wartung

Vor Beginn jeglicher Reinigungs- oder Wartungsvorgänge sicherstellen, dass der Netzstecker aus der Steckdose gezogen ist. Zum Auseinandernehmen zwecks Reinigung oder langfristiger Aufbewahrung die Montageanleitung in umgekehrter Reihenfolge ausführen. Der Ventilator kann mit einem weichen feuchten Tuch in warmem Wasser gewaschen werden. Vor dem erneuten Zusammensetzen sicherstellen, dass er vollständig trocken ist. Die vordere und die hintere Abdeckung können mit einer weichen Bürste oder einem weichen feuchten Tuch gereinigt werden. Motorgehäuse und Sockel können mit einem weichen feuchten Tuch saubergewischt werden. Nicht in Wasser eintauchen. Keine aggressiven Scheuermittel verwenden. Zuvor sicherstellen, dass die auf dem Produkt angegebene Spannung mit der Netzspannung übereinstimmt.

Wichtig: Der Ventilator darf unter keinen Umständen im Badezimmer betrieben oder dorthin mitgenommen werden. Einen ebenen Standort wählen, damit der Ventilator standfest ist. Den Ventilator außerhalb der Reichweite von Kindern aufstellen. Keine Gegenstände in das Abdeckungsgitter einführen. Zum eventuellen Aufstellen des Ventilators an einem anderen Standort das Gerät ausschalten und den Netzstecker ziehen.

RS Components haftet nicht für Verbindlichkeiten oder Schäden jedweder Art (ob auf Fahrlässigkeit von RS Components zurückzuführen oder nicht), die sich aus der Nutzung irgendwelcher der in den technischen Veröffentlichungen von RS enthaltenen Informationen ergeben.

F**Code commande RS.**

470-4318 et 470-9751

Montage du ventilateur sur pied, Fig. 2

1. Montez L et retirez les 4 vis N.
2. Montez et fixez K sur L à l'aide des 4 vis N.
3. Enfoncez D sur L.
4. Introduisez H dans J et serrez I.

Montage du ventilateur sur pied, Fig. 3

1. Retirez Q et S de O.
2. Montez T en le mettant en place sur V et fixez-le à l'aide de S.
3. Enfoncez R sur O jusqu'à U et fixez-le à l'aide de Q (pour serrer Q, tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre). Vérifiez que R peut tourner librement.
4. Ouvrez M par le bas et desserrez la vis de la pince. Assemblez solidement A et T à l'aide de M, puis serrez la vis de la pince.
5. Réglez la hauteur (voir Fig. 4).

Entretien

Débranchez toujours le câble d'alimentation avant de nettoyer ou de réparer le ventilateur. Pour démonter le ventilateur avant de le nettoyer ou de le ranger, suivez les instructions de montage dans l'ordre inverse. L'aube du ventilateur se lave à l'eau chaude, avec un chiffon doux humide. Laissez-la sécher complètement avant de la remettre en place. Les grilles de protection avant et arrière se nettoient à l'aide d'une brosse souple ou d'un chiffon doux humide. Le carter du moteur et le pied peuvent être nettoyés avec un chiffon doux humide. N'immergez pas l'appareil dans l'eau. N'utilisez pas de produits nettoyeurs abrasifs. Avant la première utilisation, assurez-vous que la tension indiquée sur le produit correspond à la tension du secteur.

Important : N'utilisez et n'introduisez jamais le ventilateur dans une salle de bain. Veillez à poser le ventilateur sur un substrat stable, hors de portée des enfants. N'introduisez rien à travers la grille de protection. Pour déplacer le ventilateur, arrêtez-le et débranchez-le.

La société RS Components n'est pas responsable des dettes ou pertes de quelle que nature que ce soit (quelle qu'en soit la cause ou qu'elle soit due ou non à la négligence de la société RS Components) pouvant résulter de l'utilisation des informations données dans la documentation technique de RS.



Assemblaggio del ventilatore con piedistallo

Fig.2.

1. Assemblare L e rimuovere 4 x N.
2. Trovare e fissare K su L utilizzando 4 x N.
3. Abbassare D su L.
4. Inserire H su J e bloccare I.

Assemblaggio del ventilatore con piedistallo

Fig.3.

1. Rimuovere Q e S da O.
2. Montare T su V e fissarlo tramite S.
3. Spingere R su O e posizionarlo su U, quindi fissarlo utilizzando Q (serrare Q ruotandolo in direzione antioraria). Controllare che R ruoti liberamente.
4. Aprire M all'estremità inferiore e allentare la vite a fermaglio.
Assemblare A e T utilizzando M quindi serrare la vite a fermaglio.
5. Regolare l'altezza come nella Fig. 4.

Manutenzione e cura

Assicurarsi che la presa di alimentazione sia scollegata prima di eseguire qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione. Per smontare l'apparecchiatura a fini di pulizia o stoccaggio prolungato, seguire le istruzioni di assemblaggio in ordine inverso. La ventola può essere lavata con acqua calda e un panno soffice inumidito. Assicurarsi che sia completamente asciutta prima di installarla nuovamente. Le protezioni frontale e posteriore possono essere pulite con una spazzola soffice o un panno soffice inumidito. L'alloggiamento del motore e il piedistallo possono essere puliti utilizzando un panno soffice inumidito. Non immergere in acqua. Non utilizzare detergenti abrasivi. Controllare che la tensione indicata sul prodotto corrisponda a quella delle rete di alimentazione.

Importante: Il ventilatore non deve mai essere installato o azionato in bagno. Assicurarsi che il pavimento sia perfettamente orizzontale in modo da garantire la stabilità dell'apparecchiatura. Installare il ventilatore fuori dalla portata dei bambini. Non inserire oggetti nella griglia di protezione. Prima di spostare il ventilatore, spegnerlo e scollegarlo dalla rete di alimentazione.

La RS Components non si assume alcuna responsabilità in merito a perdite di qualsiasi natura (di qualunque causa e indipendentemente dal fatto che siano dovute alla negligenza della RS Components), che possono risultare dall'uso delle informazioni fornite nella documentazione tecnica.